

Wasserversorgung Hemishofen  
Unterdorf 6  
8261 Hemishofen

Schaffhausen, 8. Juli 2025

Peter Wäspi  
T +41 52 632 75 40 direkt  
peter.waespi@sh.ch

## UNTERSUCHUNGSBERICHT 25-1599

### Sachverhalt

### Probenahme

Probenahmeort: (10236) Wasserversorgung Hemishofen  
Probenahmedatum: 07.07.2025  
Probeneingang: 07.07.2025  
Untersuchungszeit: 07.07.2025 - 07.07.2025  
Grund/Auftraggeber: Selbstkontrolle  
Witterung: leichter Regen in den letzten 24 Std.

### Proben

| Nummer | Bezeichnung | Probenahmestelle                |
|--------|-------------|---------------------------------|
| P1521  | Grundwasser | GW PW Seewadel Schacht 2 (1951) |

### Auszug aus den Untersuchungsergebnissen

#### Chemisch-physikalische Befunde

| Parameter | Einheit | HW | P1521 |
|-----------|---------|----|-------|
| Nitrat    | mg/L    |    | 33.9  |

n.n.: nicht nachweisbar; n.a.: nicht auswertbar; n.b.: nicht bestimmt; < x: die Substanz konnte nachgewiesen werden;

■ nicht gute Praxis ■ nicht konform

HW: Höchstwert

## Beurteilung

Die Probe P1521 GW PW Seewadel Schacht 2 (1951) entsprach in den untersuchten Belangen den Anforderungen der Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV, SR 817.022.11). Der Nitratwert überschreitet jedoch den Anforderungswert von 25 mg/L der Gewässerschutzverordnung für Grundwasser, das für Trinkwasser genutzt wird.

Das Wasser darf als Trinkwasser verwendet werden.

## Kosten

Wir erlauben uns, Ihnen unsere Untersuchungskosten in Höhe von Fr. 30.- (inkl. Vereinbarungsrabatt, exkl. MwSt.) zu verrechnen.

Haben Sie Fragen? Rufen Sie uns an.

Freundliche Grüsse



Peter Wäspi  
Fachbereichsleiter Trinkwasser, Gewässerschutz

Kopie an: alex-ehrat@shinternet.ch  
kanzlei@hemishofen.ch

Dieser Bericht wurde per Mail verschickt.

Kenndaten zu den Messresultaten und den verwendeten Untersuchungsmethoden stehen auf Anfrage zur Verfügung. Informationen zum Messprinzip und zur Entscheidungsregel finden Sie unter [www.interkantlab.ch](http://www.interkantlab.ch). Die Ergebnisse beziehen sich ausschliesslich auf die untersuchte(n) Probe(n) wie erhalten. Die auszugweise Vervielfältigung des Berichtes bedarf der schriftlichen Genehmigung des Amtes.